



# UNESCO Meeting Analysis Report

Audio File: resampled\_audio/A07768/A07768.wav

Date of Transcript: 2025-10-10 23:49:37

Target Language: Arabic

Transcript Length: ~18,046 tokens

Generated By: InterPARES-Audio

## ملف التقرير النهائي باللغات العربية

### 1. الملخص التنفيذي

عقد اجتماع دولي يضم ممثلين من منظمة اليونسكو ودولة العراق، تهدف إلى توسيع التعاون في مجالات التعليم، البحث العلمي، والتراث الثقافي. المشاركون الرئيسيون:

- المضيف (SPEAKER\_02) - يُقدّم اللقاء ويُعرّف الجمهور بالمشاركين.
- المتحدث العراقي (SPEAKER\_01) - وزير أو مسؤول ثقافي/تعليمي يُعقد الحوار مع اليونسكو ويستعرض المبادرات العراقية.
- السيد مهات (SPEAKER\_03) - مسؤول اليونسكو للشرق الأوسط/المسؤول المتخصص في البرامج التعليمية والبحوث العلمية.
- المذيع الكوري (SPEAKER\_00) - مُعلق إعلامي غير مشارك في الحوار الرئيسي.

أهم النقاط التي نوقشت:

- تعزيز برامج التعليم المتكاملة والتكنولوجيا في العراق.
- إطلاق "صندوق أدب عربي" للمعرفة، مع دعوة العراق للمشاركة.
- التعاون في حفظ التراث والبحوث في النفط والموارد الطبيعية.
- تمهيد لمؤتمرات إقليمية، بما في ذلك مؤتمر طرابلس لمناقشة الأمية في التعليم.
- أهمية الترجمة والاتصالات المتعددة اللغات كأداة للتفاهم والسلام.

### 2. ملفات المتحدثين

المتحدث	اللغة المستخدمة	الاسم/الدور المتوقع	ملخص النقاط الرئيسية
SPEAKER_02	العربية	المضيف/الاستضيف	<ul style="list-style-type: none"><li>يُقدّم اللقاء.</li><li>يُعرّف القائمين على الاجتماع.</li><li>يختتم التقديم.</li></ul>
SPEAKER_01	العربية، إنجليزي، متعدد لغات	المسؤول العراقي (وزير ثقافة أو تعليم)	<ul style="list-style-type: none"><li>يُبرز أهمية التعاون مع اليونسكو.</li><li>يناقش المشاريع العلمية والبحثية في النفط والموارد.</li><li>يعلن عن خطط إقليمية للتراث والعلوم.</li></ul>
SPEAKER_03	إنجليزي، فرنسي، برتغالي، عربي	السيد مهات - مسؤول اليونسكو للشرق الأوسط	<ul style="list-style-type: none"><li>يشرح دور اليونسكو في التعليم المتكامل.</li><li>يُقدّم برنامج حراك الثقافة والعلوم.</li><li>يدعو إلى إنشاء "صندوق أدب عربي".</li><li>يذكر الجهود في حفظ المواقع التراثية.</li></ul>
SPEAKER_00	كورية، عربية	مذيع أخبار كوري	غير مشارك فعلياً في الحوار؛ يُذكر كجزء من تغطية إعلامية خارجية.

### 3. المواضيع الرئيسية المتنازع عليها

1. التعليم المتكامل والتكنولوجيا – ضرورة دمج التعليم مع البحث العلمي والبنية التحتية العلمية في العراق.
2. المبادرة العربية للمعرفة (صندوق أدب عربي) – تحالف إقليمي للتراث والقراءة وتبادل المعرفة.
3. البحوث العلمية والموارد الطبيعية – إنشاء معاهد للنفط، الجيولوجيا، والموارد المائية في العراق.
4. حفظ التراث الثقافي – مشاريع صيانة الآثار مثل بابل، ومؤتمرات حول الموسيقى العربية.
5. المؤتمرات الإقليمية – مؤتمر طرابلس للمديرين والمؤسسات التعليمية للمنطقة.
6. الترجمة والتواصل المتعدد اللغات – تعزيز الفهم المتبادل بين الدول العربية والعالمية.
7. السلام من خلال الثقافة – استخدام التبادل الثقافي كوسيلة لبناء السلام والتفاهم.

### 4. القرارات المتخذة

- الاستمرار في الحوار بين اليونسكو والعراق حول برامج التعليم المتكامل.
- إطلاق "صندوق أدب عربي" بنظام تطوعي، مع دعوة العراق للمشاركة.
- تنظيم مؤتمر طرابلس في أبريل 2025 لتطوير خطة إقليمية للمعرفة ومكافحة الأمية.
- تأسيس معاهد وطنية في النفط والموارد الطبيعية، مع دعم اليونسكو في التخطيط والتمويل.

### 5. عناصر العمل (Action Items)

رقم	المسؤول	المهمة	ملاحظات
1	اليونسكو – مكتب المنطقة	وضع مسودة لخطة إنشاء "صندوق أدب عربي"	بدء التصميم خلال الربع القادم
2	وزارة الثقافة/التعليم العراقية	إعداد قائمة الأولويات العلمية للبحوث	تقديم التقرير خلال 6 أشهر
3	اليونسكو – مكتب بغداد	تنسيق زيارة لجنة متخصصة إلى العراق	جدولة في نهاية الربع الحالي
4	الاتحاد العربي للتراث	تنظيم مؤتمر طرابلس	تأكيد المواعيد والجهات المتعاونة
5	وزارة النفط والموارد الطبيعية (العراق)	تأسيس معهد للبحث في النفط	دعم الموازنة والتمويل من اليونسكو
6	مكتب التواصل اليونسكو	إنتاج مواد متعددة اللغات للعرض العام	إطلاق حملة إعلامية خلال شهرين
7	جميع الأطراف	متابعة تنفيذ التوصيات بصفة دورية	إعداد تقارير فورية بعد كل اجتماع

### 6. أهم الأفكار البارزة

1. التعليم المتكامل كقوة تمكينية – يُبرز الحوار ضرورة دمج التعليم مع البحوث والابتكار لضمان تنمية شاملة في العراق.
2. التراث واللغة كأداة للسلام – تُستخدم التبادلات الثقافية والبرامج التعليمية لتقليل الانقسامات وتعزيز التفاهم المتبادل.
3. المبادرة العربية للمعرفة – يمثل نموذجًا إقليميًا للتمويل الذاتي والاعتماد على الموارد البشرية بدلاً من الموارد الطبيعية.
4. الترجمة وتعدد اللغات – تُعتبر أداة أساسية لتحقيق التواصل الفعال بين مختلف الثقافات، مع تركيز خاص على الترجمة بين العربية واللغات الأخرى.
5. التعاون الفعال بين اليونسكو ودول عربية – يوضح أن الشراكات الناجحة تعتمد على التواصل المستمر، التخطيط الدقيق، وتبادل الخبرات في مجالات التعليم والبحوث والتراث.